

## 197720-2025 - Hange

Prantsusmaa – Autobusside hooldusteenused – Prestations de fourniture et de pose de câblages de systèmes SAE et ECB pour les cars et bus de la RTM et ses filiales.

OJ S 61/2025 27/03/2025

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: RTM - Régie des Transports Métropolitains

E-posti aadress: [marchespublics@rtm.fr](mailto:marchespublics@rtm.fr)

Hankija õiguslik vorm: Eri- või ainuõigustega üksus

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Linnarongi-, trammi-, trollibussi- või bussiteenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Prestations de fourniture et de pose de câblages de systèmes SAE et ECB pour les cars et bus de la RTM et ses filiales.

Kirjeldus: La présente consultation vise la passation d'un marché public ayant pour objet des prestations de fourniture et de pose de câblages du système SAE et du système ECB pour les bus et les cars de la RTM et ses filiales.

Menetluse tunnus: a8efcf88-b350-4f7c-8ba2-8b027f42b82a

Sisemine tunnus: 2025021

Menetluse liik: Väljakuulutamise ja läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: A ce stade de la procédure, la RTM met en ligne sur [www.achatpublic.com](http://www.achatpublic.com) le règlement de la consultation « Phase candidature » et ses annexes, composant le Dossier de consultation au stade de la candidature (DAC). Le Dossier de consultation des entreprises "DCE" pour la "phase offres" sera remis ultérieurement aux candidats retenus en phase candidatures.

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50113200 Autobusside hooldusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 45314310 Kaabli paigaldamine

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Marseille

Sihtnumber: 13002

Riik – jaotus (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Riik: Prantsusmaa

##### 2.1.3. Maksumus

Raamlepingu maksimaalne maksumus: 3 500 000,00 EUR

##### 2.1.4. Üldine teave

See menetlus korraldatakse uuesti

Lisateave: Le marché sera conclu pour une durée ferme de 5 ans. Il n'est pas reconductible.

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/25/EL

**2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Korruptsioon: Les cas d'exclusion à l'appréciation de l'acheteur sont prévus aux articles L. 2141-7 et suivants du Code de la commande publique

## 5. Osa

---

**5.1. Osa: LOT-0001**

Pealkiri: Prestations de fourniture et de pose de câblages de systèmes SAE et ECB pour les cars et bus de la RTM et ses filiales

Kirjeldus: La présente consultation vise la passation d'un marché public ayant pour objet des prestations de fourniture et de pose de câblages du système SAE et du système ECB pour les bus et les cars de la RTM et ses filiales.

Sisemine tunnus: Lot unique

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50113200 Autobusside hooldusteenused

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik – jaotus (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Riik: Prantsusmaa

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 5 Aastad

**5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

**5.1.5. Maksumus**

Raamlepingu maksimaalne maksumus: 3 500 000,00 EUR

**5.1.6. Üldine teave**

Tegemist on korduva hankega

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

**5.1.7. Strateegilised hanked**

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Muu

**5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Kriteerium:

Liik: Majanduslik ja finantsseisund

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Formulaire DC1 (ou équivalent) - Formulaire DC2 (ou équivalent) -

Chiffre d'affaires annuel des 3 derniers exercices (formulaire DC2)

Selle kriteeriumi kasutamine: Kasutatakse

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium:

Liik: Tehniline ja kutsealane suutlikkus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Liste de références significatives (5 maximum) au cours des 3 dernières années

Selle kriteeriumi kasutamine: Kasutatakse

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

**Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:**

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Analysé au vu du montant total du Devis Descriptif Estimatif Détaillé (DDED), au regard des prix indiqués au Bordereau des Prix unitaires (BPU), annexe 1 à l'Acte d'engagement.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 66

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: L'optimisation du délai de réalisation des prestations à compter de l'émission du bon de commande, appréciée en fonction du mémoire technique remis par les candidats à l'appui de leur offre et des éléments le constituant.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 34

#### **5.1.11. Hankedokumentid**

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: prantsuse keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.achatpublic.com/>

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.achatpublic.com/>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 10/04/2025 16:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Pas de code d'obligation d'exécution

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: La RTM se libérera des sommes dues au titre des fournitures, en effectuant les paiements, après admission des fournitures relatives à chaque bon de commande. Le paiement est effectué en vertu des articles L. 2192-11, R. 2192-10 et s., R. 2191-23 à R. 2191-26 du Code. Le paiement, par virement, interviendra dans un délai de 30 jours compté à partir de la date de réception de la facture constitutive de la demande de paiement. Les intérêts moratoires courent à compter du lendemain de l'expiration du délai de paiement jusqu'à la date de mise en paiement du principal incluse, conformément à l'article R. 2192-32 du Code

de la commande publique. En vertu de l'article D. 2192-35 du Code de la commande publique, le montant de l'indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement est fixé à 40 euros.

#### 5.1.15. **Vahendid**

##### **Raamleping:**

Raamleping ilmaminikonkursita

##### **Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

Elektroniline oksjon: ei

#### 5.1.16. **Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Lepitusorganisatsioon: PREFECTURE DE REGION PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR

Secrétariat géneral pour les affaires régionales

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif de Marseille

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Un différend peut être soumis à l'avis du Comité Consultatif Interrégional de Règlement Amiable des Différends ou des Litiges relatifs aux Marchés Publics de Marseille, dont les coordonnées sont les suivantes : Préfecture de la région PACA Secrétariat géneral pour les affaires régionales Place Félix-Baret CS 80001 13282 MARSEILLE Cedex 06

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: RTM - Régie des Transports Métropolitains

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: RTM - Régie des Transports Métropolitains

Pakkumusi menetlev organisatsioon: RTM - Régie des Transports Métropolitains

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. **ORG-0001**

Ametlik nimi: RTM - Régie des Transports Métropolitains

Registreerimisnumber: 05980406200087

Postiaadress: 79, Boulevard de Dunkerque Immeuble Astrolabe

Linn: Marseille

Sihtnumber: 13235

Riik – jaotus (NUTS): Bouches-du-Rhone (FRL04)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: [marchespublics@rtm.fr](mailto:marchespublics@rtm.fr)

Telefon: 0491224191

##### **Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

### 8.1. **ORG-0003**

Ametlik nimi: PREFECTURE DE REGION PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR Secrétariat géneral pour les affaires régionales

Registreerimisnumber: 17130000700019

Postiaadress: Place Félix-Baret CS 80001

Linn: MARSEILLE

Sihtnumber: 13282

Riik – jaotus (NUTS): Bouches-du-Rhone (FRL04)

Riik: Prantsusmaa  
E-posti aadress: [marchespublics@rtm.fr](mailto:marchespublics@rtm.fr)  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Lepitusorganisatsioon

#### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Tribunal administratif de Marseille  
Registreerimisnumber: 17130005600024  
Postiaadress: 31 Rue Jean-François LECA  
Linn: MARSEILLE  
Sihtnumber: 13235  
Riik – jaotus (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)  
Riik: Prantsusmaa  
E-posti aadress: [greffe.ta-marseille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-marseille@juradm.fr)  
Telefon: 0491134813  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Vaidlustusorgan

### Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 16177679-9cc9-4a4d-a026-3a950dbf591c - 03  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 17  
Teate saatmise kuupäev: 26/03/2025 11:35:32 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel  
Teate avaldamise number: 197720-2025  
ELT S väljaande number: 61/2025  
Avaldamise kuupäev: 27/03/2025